

The Times of Restitution of All Things

By Elder David A. Bednar
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Vremurile așezării din nou a tuturor lucrurilor

Vârstnicul David A. Bednar
din Cvorumul celor Doisprezece Apostoli

April 2025 general conference

The most important and glorious “good news” is the message that the Lord Jesus Christ has restored His gospel and Church in the latter days.

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints was organized 195 years ago today, on April 6, 1830.

A small congregation of believers and friends gathered for this momentous and joyous occasion. A great outpouring of the Spirit blessed all in attendance as the ordinance of the sacrament was administered, the gift of the Holy Ghost was conferred, priesthood ordinations were performed, and truths of the gospel of Jesus Christ were preached.

In reestablishing His Church, the Lord designated by revelation 24-year-old Joseph Smith as its earthly leader: “a seer, a translator, a prophet, an apostle of Jesus Christ, an elder of the church through the will of God the Father, and the grace of your Lord Jesus Christ.”

I earnestly pray for the help of the Holy Ghost as we consider the importance and ongoing impact of this singular event in the history of the world.

The First Vision

The formal organization of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints was the culmination of a sequence of miraculous experiences. The first of these experiences occurred 10 years earlier in upstate New York.

In the spring of 1820, a young boy named Joseph Smith went into the woods near his home

Cea mai importantă și glorioasă „veste bună” este mesajul că Domnul Isus Hristos a restaurat Evanghelia și Biserica Sa în zilele din urmă.

Biserica lui Isus Hristos a Sfinților din Zilele din Urmă a fost organizată în urmă cu 195 de ani, în data de 6 aprilie 1830.

O mică congregație de credincioși și prieteni s-a adunat pentru această ocazie importantă și plină de bucurie. O mare revărsare a Spiritului i-a binecuvântat pe toți cei prezenți pe măsură ce rânduiala împărtășaniei a fost administrată, darul Duhului Sfânt a fost conferit, rânduirile la preoție au fost înfăptuite și adevăruri ale Evangheliei lui Isus Hristos au fost predicate.

Odată cu reîntemeierea Bisericii Sale, Domnul l-a desemnat, prin revelație, pe Joseph Smith, în vârstă de 24 de ani, să fie conducătorul ei pe pământ: „Văzător, traducător, profet, apostol al lui Isus Hristos, vârstnic al Bisericii, prin voința lui Dumnezeu, Tatăl și harul Domnului tău Isus Hristos”.

Mă rog sincer să primesc ajutorul Duhului Sfânt în timp ce ne gândim împreună la importanța și influența continuă a acestui eveniment unic în istoria lumii.

Prima Viziune

Organizarea oficială a Bisericii lui Isus Hristos a Sfinților din Zilele din Urmă a fost punctul culminat al unei serii de experiențe miraculoase. Prima dintre aceste experiențe a avut loc cu 10 ani înainte, în partea de nord a statului New York.

În primăvara anului 1820, un tânăr băiat pe nume Joseph Smith s-a dus în pădurea de lângă

to pray. He had questions regarding the salvation of his soul, and he yearned “to know which of all the [churches] was right, that [he] might know which to join.” Joseph trusted that God would answer his prayer and direct him.

Please note that Joseph did not pray merely to know what was right. Rather, he prayed to know what was right so he could do what was right. Joseph asked in faith and was determined to act in accordance with the answers he received.

“In [response] to his [sincere] prayer, God the Father and His Son, Jesus Christ, appeared to Joseph and inaugurated the ‘restitution of all things’ (Acts 3:21) as foretold in the Bible. In this vision, he learned that following the death of the original Apostles, Christ’s New Testament Church was lost from the earth.” Joseph Smith would be instrumental in restoring once again the doctrine, the authority, and the covenants and ordinances of the Savior’s ancient Church.

Joseph affirmed: “I saw two Personages, whose brightness and glory defy all description, standing above me in the air. One of them spake unto me, calling me by name and said, pointing to the other—This is My Beloved Son. Hear Him!”

Through this vision and subsequent supernal experiences, Joseph Smith came to understand that God and Jesus Christ knew him as an individual, cared about his eternal salvation, and had a mission for him to perform. He also learned vital lessons about the attributes, character, and perfections of the Godhead—and that the Father and the Son are separate and distinct Beings. Jesus Christ is the literal Son of God in spirit and in the flesh.

Joseph Smith declared that Heavenly Father and Jesus Christ are corporeal beings. He said, “The Father has a body of flesh and bones as tangible as man’s; the Son also; but the Holy Ghost has not a body of flesh and bones, but is a personage of Spirit.”

I testify the visitation of the Father and the Son to Joseph Smith was the initiating event in the grand “restoration of all things spoken by the mouth of all the holy prophets since the world began.”

The Book of Mormon

casa lui pentru a se ruga. El avea întrebări despre salvarea sufletului său și dorea cu ardoare „să [știe] care dintre toate [biserici] era cea adevărată – și căreia trebuia să [i se alăture]”. Joseph a avut încredere că Dumnezeu avea să-i răspundă la rugăciune și să-l îndrume.

Vă rog să remarcați că Joseph nu s-a rugat doar pentru a ști ce era drept. De fapt, el s-a rugat pentru a ști ce era drept pentru a putea face ce era drept. Joseph a cerut cu credință și a fost hotărât să acționeze potrivit răspunsurilor pe care le-a primit.

„Sub formă de răspuns la rugăciunea sa [sinceră], Dumnezeu Tatăl și Fiul Său, Isus Hristos, i S-au arătat lui Joseph și au inaugurat «[așezarea] din nou a tuturor lucrurilor» (Faptele apostolilor 3:21), așa cum a fost prezis în Biblie. Prin această viziune, el a aflat că, după moartea primilor apostoli, Biserica lui Hristos din vremea Noului Testament n-a mai existat pe pământ.” Joseph Smith avea să aibă un rol esențial în restaurarea doctrinei, autorității, legămintelor și rânduielilor Bisericii din vechime a Salvatorului.

Joseph a afirmat: „Am văzut două Personaje, ale căror strălucire și slavă întreceau orice descriere și care stăteau deasupra mea, în aer. Unul dintre Ele mi-a vorbit, chemându-mă pe nume, și a spus, arătând către celălalt: Acesta este Fiul Meu Iubit. Ascultă-L!”

Prin această viziune și prin experiențele divine care au urmat, Joseph Smith a ajuns să înțeleagă că Dumnezeu și Isus Hristos îl cunoșteau ca persoană individuală, că Le păsa de salvarea lui eternă și că aveau pentru el o misiune de îndeplinit. El a învățat, de asemenea, lecții vitale despre însușirile, caracterul și perfecțiunile Dumnezeirii – și că Tatăl și Fiul sunt Ființe separate și distincte. Isus Hristos este la propriu Fiul lui Dumnezeu în spirit și în trup.

Joseph Smith a declarat că Tatăl Cerească și Isus Hristos sunt ființe care au trup. El a spus: „Tatăl are un trup din carne și oase tot atât de tangibil ca și cel al omului; Fiul, de asemenea; dar Duhul Sfânt nu are un trup din carne și oase, ci este un personaj de spirit”.

Eu depun mărturie că vizita făcută de Tatăl și de Fiul lui Joseph Smith a fost evenimentul de inaugurare a mării „[restaurări a] tuturor lucrurilor, spuse de când a început lumea, prin gura tuturor profeților sfinți”.

Cartea lui Mormon

The second in the sequence of miraculous experiences that led to the formal organization of the Savior's restored Church was the translation and coming forth of the Book of Mormon.

“Joseph Smith was given the gift and power of God to translate an ancient record: the Book of Mormon—Another Testament of Jesus Christ. ... This sacred text include[s] an account of the personal ministry of Jesus Christ among people in the Western Hemisphere soon after His Resurrection. [The Book of Mormon] teaches of life's purpose and explains the doctrine of Christ, which is central to that purpose. As a companion scripture to the Bible, the Book of Mormon testifies that all human beings are sons and daughters of a loving Father in Heaven, that He has a divine plan for our lives, and that His Son, Jesus Christ, speaks today as well as in days of old.”

As members of the Savior's restored Church, “We believe the Bible to be the word of God as far as it is translated correctly; we also believe the Book of Mormon to be the word of God.” The Book of Mormon is another testament of Jesus Christ, confirms the truthfulness of the Bible, and restores plain and precious truths that were lost from the Bible.

Priesthood Restored

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints teaches that the original Church established by the Savior, with its divine authority, doctrine, and covenants and ordinances, was lost from the earth. As part of the prophesied restoration of all things in the latter days, ancient prophets and apostles personally conferred priesthood authority upon Joseph Smith and committed priesthood keys to him. This was the third in the sequence of miraculous experiences that led to the formal organization of the Savior's restored Church.

Priesthood authority allows God's servants to “represent [Him] and act in His name.” “Priesthood keys are the authority to direct the use of the priesthood on behalf of God's children.”

Under the direction of the Father and the Son, the resurrected John the Baptist restored, in 1829, the authority to baptize by immersion for the remission of sins. In that same year, three of the original Twelve Apostles—Peter, James, and

A doua din seria de experiențe miraculoase care a dus la organizarea oficială a Bisericii restaurate a Salvatorului a fost traducerea și scoaterea la lumină a Cărții lui Mormon.

„Lui Joseph Smith i s-au dat darul și puterea lui Dumnezeu de a traduce o cronică din vechime – Cartea lui Mormon: un alt testament al lui Isus Hristos... Acest text sacru [include] o relatare despre slujirea personală a lui Isus Hristos printre oamenii din emisfera vestică, la scurt timp după învierea Sa. [Cartea lui Mormon] ne învață despre scopul vieții și explică doctrina lui Hristos, care este esențială pentru realizarea acestui scop. Fiind o scriptură care însoțește Biblia, Cartea lui Mormon depune mărturie că toate ființele omenesti sunt fii și fiice ai unui Tată iubitor din Cer, că El are un plan divin pentru viața noastră și că Fiul Său, Isus Hristos, vorbește astăzi la fel ca și în zilele din vechime.”

În calitate de membri ai Bisericii restaurate a Salvatorului, „noi credem că Biblia este cuvântul lui Dumnezeu, în măsura în care este tradusă corect; noi credem, de asemenea, că și Cartea lui Mormon este cuvântul lui Dumnezeu”. Cartea lui Mormon este un alt testament al lui Isus Hristos, confirmă veridicitatea Bibliei și restabilește adevăruri clare și prețioase care au fost pierdute din Biblie.

Preoția restaurată

Biserica lui Isus Hristos a Sfinților din Zilele din Urmă propovăduiește că Biserica originală întemeiată de Salvator, cu autoritatea ei divină, doctrina, legămintele și rânduielile ei, s-a pierdut de pe pământ. Ca parte a restaurării profețite a tuturor lucrurilor în zilele din urmă, profeții și apostolii din vechime i-au conferit personal autoritatea preoției lui Joseph Smith și i-au încredințat cheile preoției. Aceasta a fost a treia din seria de experiențe miraculoase care a dus la organizarea oficială a Bisericii restaurate a Salvatorului.

Autoritatea preoției le permite slujitorilor lui Dumnezeu „[să-L reprezinte și să acționeze] în numele Său”. „Cheile preoției sunt autoritatea de a îndruma folosirea preoției în folosul copiilor lui Dumnezeu.”

Sub îndrumarea Tatălui și a Fiului, Ioan Botezătorul înviat a restaurat, în anul 1829, autoritatea de a boteza prin scufundare pentru iertarea păcatelor. În același an, trei dintre primii doisprezece apostoli – Petru, Iacov și Ioan – au restaurat

John—restored the apostleship and additional priesthood authority and keys.

Six years after the formal organization of the Church, in the Kirtland Temple, Moses, Elias, and Elijah committed to Joseph the additional authority necessary to accomplish God's work in the latter days.

Moses committed the keys of the gathering of Israel.

Elias committed the dispensation of the gospel of Abraham, including the restoration of the Abrahamic covenant.

Elijah committed the keys of the sealing power, providing the authority that allows ordinances performed on earth to be binding in eternity, such as joining families together in eternal relationships that transcend death.

The Church of Jesus Christ Is Organized

As Joseph Smith translated the Book of Mormon, he received revelations indicating that the Church of Jesus Christ would be reestablished. But the Lord instructed Joseph not to organize His Church immediately. Rather, “by the spirit of prophecy and revelation,” the Lord revealed to Joseph “the precise day ... [he] should proceed to organize His Church once [again] upon the earth.”

The Church was organized in proper sequence only after the restoration of the priesthood and the publication of the Book of Mormon. The first copies of the Book of Mormon became available on March 26, 1830, and the Church was formally organized on April 6.

“The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints ... is Christ's New Testament Church restored. This Church is anchored in the perfect life of its chief cornerstone, Jesus Christ, and in His infinite Atonement and literal Resurrection. Jesus Christ has once again called Apostles and has given them priesthood authority. He invites all of us to come unto Him and His Church, to receive the Holy Ghost, the ordinances of salvation, and to gain enduring joy.”

The Dispensation of the Fulness of Times

The appearance of the Father and the Son to Joseph Smith, the translation and coming forth

apostolatul și autoritate și chei suplimentare ale preoției.

La șase ani de la organizarea oficială a Bisericii, în Templul Kirtland, Moise, Elias și Ilie i-au încredințat lui Joseph autoritatea suplimentară necesară pentru a se realiza lucrarea lui Dumnezeu în zilele din urmă.

Moise a încredințat cheile pentru adunarea lui Israel.

Elias a încredințat dispensația Evangheliei lui Avraam, inclusiv restaurarea legământului avraamic.

Ilie a încredințat cheile puterii de pecetluire, oferind autoritatea care permite ca rânduielile înfăptuite pe pământ să fie valabile în eternitate, cum ar fi unirea laolaltă a familiilor în relații eterne care dăinuie după moarte.

Biserica lui Isus Hristos este organizată

În timp ce Joseph Smith traducea Cartea lui Mormon, el a primit revelații care indicau că Biserica lui Isus Hristos avea să fie întemeiată din nou. Dar Domnul l-a instruit pe Joseph să nu organizeze Biserica Sa imediat. De fapt, „prin spiritul profeției și al revelației”, Domnul i-a revelat lui Joseph „ziua precisă în care... [el] trebuia să [organizeze] din nou Biserica Sa pe pământ”.

Biserica a fost organizată în ordinea corespunzătoare, numai după restaurarea preoției și publicarea Cărții lui Mormon. Primele exemplare ale Cărții lui Mormon au fost puse la dispoziție în data de 26 martie 1830, iar Biserica a fost organizată oficial în data de 6 aprilie.

„Biserica lui Isus Hristos a Sfinților din Zilele din Urmă... este Biserica lui Hristos din vremea Noului Testament restaurată. Această Biserică este ancorată în viața perfectă a pietrei sale din capul unghiului, Isus Hristos, și în ispășirea Sa infinită și în învierea Sa reală. Isus Hristos a chemat, încă o dată, apostoli și le-a dat autoritatea preoției. El ne invită pe toți să venim la El și la Biserica Sa, să-L primim pe Duhul Sfânt, să primim rânduielile necesare salvării și să dobândim bucurie trainică.”

Dispensația plenitudinii timpurilor

Apariția Tatălui și a Fiului în fața lui Joseph Smith, traducerea și scoaterea la lumină a Cărții

of the Book of Mormon, and the restoration of priesthood authority and keys were necessary prerequisites to the organization of the Lord's restored Church 195 years ago today.

In the Old Testament, the prophet Daniel interpreted a dream about a stone that would be cut out of a mountain without hands and fill the entire earth. One year after the organization of the Church, the Lord instructed Joseph Smith that the keys of the kingdom of God had again been "committed unto man on the earth" and the "gospel [of Jesus Christ would] roll forth unto the ends of the earth, as the stone which is cut out of the mountain without hands."

I testify: The Lord is fulfilling His promise. The Savior's restored Church is being established throughout the world and is the instrument by which God will "gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth; even in him."

The Lord's latter-day work "is a cause that has interested the people of God in every age; it is a theme upon which prophets, priests and kings have dwelt with peculiar delight; they have looked forward with joyful anticipation to the day in which we live; and fired with heavenly and joyful anticipations they have sung and written and prophesied of this our day."

In this greatest and last of all gospel dispensations, "a whole and complete and perfect union, and welding together of dispensations, and keys, and powers, and glories should take place, and be revealed from the days of Adam even to the present time. And not only this, but those things which never have been revealed from the foundation of the world ... shall be revealed ... in this, the dispensation of the fulness of times."

The Prophet Joseph further explained, "All the ordinances and duties that ever have been required by the Priesthood, under the directions and commandments of the Almighty in any of the dispensations, shall all be had in the last dispensation, ... bringing to pass the restoration spoken of by the mouth of all the Holy Prophets."

Promises and Testimony

I have attempted to summarize basic elements of the most important and glorious "good news" any person anywhere in the world can ever receive—the message that the Lord Jesus Christ

lui Mormon și restaurarea autorității și cheilor preoției au fost necesare pentru organizarea Bisericii restaurate a Domnului acum 195 de ani.

În Vechiul Testament, profetul Daniel a tălmăcit un vis despre o piatră care avea să se desprindă dintr-un munte, fără ajutorul vreunei mâini, și să umple tot pământ. La un an după organizarea Bisericii, Domnul l-a instruit pe Joseph Smith că respectivele chei ale împărăției lui Dumnezeu fuseseră din nou „încredințate omului pe pământ” și că „Evanghelia [lui Isus Hristos avea să se rostogolească] până la marginile pământului, [asemenea pietrei] care se desprinde din munte, fără ajutorul vreunei mâini”.

Eu depun mărturie: Domnul Își îndeplinește promisiunea. Biserica restaurată a Salvatorului este întemeiată în întreaga lume și este instrumentul prin care Dumnezeu „[Își va] uni... într-unul în Hristos, toate lucrurile: cele din ceruri, și cele de pe pământ”.

Lucrarea din zilele din urmă a Domnului „este o cauză care i-a preocupat pe oamenii lui Dumnezeu în fiecare epocă; este tema pe care profeții, preoții și regii au abordat-o cu deosebită încântare; ei au așteptat cu nerăbdare și bucurie anticipată zilele în care trăim noi; și, inspirați cu previziuni cerești și fericite, ei au cântat, au scris și au profetit despre aceste zile ale noastre”.

În această ultimă și măreață dintre toate dispensațiile Evangheliei, „o uniune întreagă, completă și perfectă, și o sudură a dispensațiilor, a cheilor, a puterilor și a slavei [trebuie] să se producă și să fie revelate din zilele lui Adam chiar până în zilele noastre. Și, nu numai aceasta, dar și acele lucruri care nu au fost niciodată revelate de la crearea lumii... vor fi revelate... în această dispensație, care este dispensația plenitudinii timpurilor”.

Profetul Joseph a explicat mai departe: „Toate rânduielile și îndatoririle care au fost necesare vreodată preoției, sub îndrumarea și poruncile Celui Atotputernic în orice dispensație, vor exista toate în ultima dispensație... aducând la îndeplinire restaurarea spusă prin gura tuturor profeților sfinți”.

Promisiuni și mărturie

Am încercat să rezum elementele de bază ale celei mai importante și glorioase „vești bune” pe care o poate primi vreodată orice persoană, oriunde în lume – mesajul că Domnul Isus Hristos

has restored His gospel and Church in the latter days.

I invite all to learn about and prove this message. I promise that individuals “who prayerfully study the message of the Restoration and act in faith will be blessed [through the power of the Holy Ghost] to gain their own witness of its divinity and of its purpose to prepare the world for the promised Second Coming of our Lord and Savior, Jesus Christ.” As you pray earnestly with the expectation to both receive and act upon an answer from God, as did young Joseph Smith, your capacity to recognize and respond to that divine witness will be increased.

I witness that God, the Eternal Father, is our Father. I testify and witness that Jesus Christ is the Father’s Beloved Son and His Only Begotten in the flesh. He is our Savior and Redeemer.

And I joyfully witness that the Father and the Son appeared to the boy Joseph Smith, thus initiating the Restoration of the gospel of Jesus Christ in the latter days. The Book of Mormon is another testament of Jesus Christ and contains the word of God. Priesthood authority to represent the Savior and act in His name again is found on the earth. And The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is Christ’s New Testament Church restored. I bear my sure witness that all of these things are true in the sacred name of the Lord Jesus Christ, amen.

a restaurat Evanghelia și Biserica Sa în zilele din urmă.

Vă invit pe toți să învățați despre acest mesaj și să-l supuneți la test. Vă promit că cei „care studiază, cu ajutorul rugăciunii, mesajul restaurării și acționează cu credință vor fi binecuvântați să dobândească propria mărturie despre caracterul ei divin și despre scopul ei de a pregăti lumea pentru a Doua Venire promisă a Domnului și Salvatorului nostru, Isus Hristos”. Pe măsură ce vă rugați cu sinceritate, așteptându-vă atât să primiți un răspuns de la Dumnezeu, cât și să acționați potrivit acestuia, așa cum a făcut tânărul Joseph Smith, capacitatea dumneavoastră de a recunoaște și a răspunde la acea mărturie divină va crește.

Depun mărturie că Dumnezeu Tatăl Etern este Tatăl nostru. Depun mărturie și confirm că Isus Hristos este Preaiubitul Fiu al Tatălui și Singurul Său Născut în trup. El este Salvatorul și Mântuitorul nostru.

Și, depun mărturie cu bucurie că Tatăl și Fiul i-au apărut băiatului Joseph Smith, începând astfel restaurarea Evangheliei lui Isus Hristos în zilele din urmă. Cartea lui Mormon este un alt testament al lui Isus Hristos și conține cuvântul lui Dumnezeu. Autoritatea preoției de a-L reprezenta pe Salvator și de a acționa în numele Său se găsește din nou pe pământ. Și, Biserica lui Isus Hristos a Sfinților din Zilele din Urmă este Biserica lui Hristos din vremea Noului Testament restaurată. Vă depun mărturia mea sigură că toate aceste lucruri sunt adevărate, în numele sacru al Domnului Isus Hristos, amin.